



OBJET : EDITION D'UN PASS SANITAIRE FRANCAIS POUR LES DEMANDEURS VACCINES DES PAYS HORS UNION EUROPEENNE (Hors ressortissant Français)

Un arrêté est paru au journal officiel le 27/10/2021 (<https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000044250148>) qui permet aux officines volontaires de générer des QR codes pour les étrangers avec un schéma vaccinal complet et accepté en France et donc un pass sanitaire.

La Pharmacie du Solaise est autorisée à générer ces pass pour les personnes vaccinées selon le même schéma vaccinal que celui demandé sur le territoire français : 2 doses du vaccin Pfizer ou Moderna.

Afin de générer ce pass, il est nécessaire de fournir 2 pièces justificatives :

-la pièce d'identité du demandeur

- la preuve de vaccination originale du demandeur mentionnant le nom du vaccin, numéro de lot ainsi que le lieu de vaccination.

La demande peut être faite par mail mais le certificat ne peut être délivré que sous un format papier original distribué directement à la pharmacie. Il est strictement interdit d'envoyer ce pass par email. Pour chaque demande veuillez préciser le NOM et PRENOM(S) A AFFICHER SUR VOTRE PASS SANITAIRE

Le coût d'un pass est de 36€ à régler au moment où le demandeur récupère son justificatif sur place à la pharmacie. Il n'est pas possible que l'hôtel récupère le pass à la place du client. Un client peut récupérer plusieurs pass de sa propre famille.

Vous pouvez adresser les demandes à dvs@pharmasolaise.com en fournissant les DEUX JUSTIFICATIFS afin que le Pass soit prêt dès votre arrivée à Val d'Isère. En raison de fortes demandes, prévoir un délai de 72h minimum pour l'envoi des données. Toute l'équipe de la pharmacie peut vous délivrer votre pass, il n'y a pas de file d'attente dédiée pour le récupérer.



SUBJECT : Obtention of the French "PASS SANITAIRE" (i.e. Mandatory health pass) for people have been vaccinated in a country outside the EU. (Excluding French nationals)

A law decree was published in the official journal on the 27/10/2021 that authorises voluntary pharmacies to deliver QR codes for foreign nationals that are fully vaccinated under a vaccination scheme accepted by the French authorities.*

La Pharmacie du Solaise has the authorisation to deliver this PASS to a person who has been vaccinated in accordance to the French Vaccination Scheme :

2 injections of Pfizer Vaccin or 2 injections of Moderna Vaccin

In order to generate the QR code , the applicant will have to provide the two following documentation:

- ID card or Passeport
- The original vaccine certificate with the following mandatory informations :name of the vaccine , lot number, place of vaccination.

The application can be done by e-mail but the certificate will only be delivered in the pharmacy as the original paper version. No digital certificate will be send by e-mail as it is illegal. Please on your request be clear for the NAME and SURNAME you want to appear on the pass (lot of people has more than one name or surname and we don't want do to a mistake). You can right them on the email you send us. One mail for One person please.

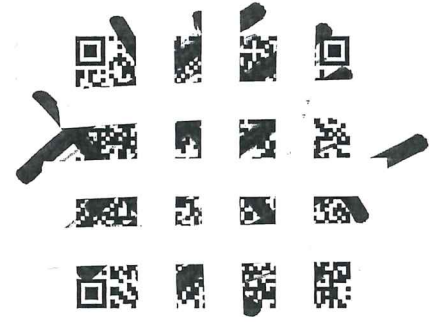
The cost of the application is 36 euros to be payed when the applicant collects his certificate You can send the applications by e-mail at dvs@pharmasolaise.com with all information and documentation attached to their application in order the pass to be ready when the applicant arrives in Val d'Isere. Due to extremely high demands allow at least 72 hours to process the information and obtain the PASS

EU DIGITAL COVID CERTIFICATE

CERTIFICAT COVID NUMÉRIQUE UE




**MINISTÈRE
DES SOLIDARITÉS
ET DE LA SANTÉ**
*Liberté
Égalité
Fraternité*



Certificat COVID numérique UE

Nom(s) de famille et prénom(s)
Name, Surname(s) and forename(s)

DOE - JOHN

Date de naissance
Date of birth

01-01-2000

Par souci de confidentialité de vos données de santé, nous vous recommandons de ne présenter que le seul QR code de preuve en pliant cette attestation

Ce certificat n'est pas un document de voyage. Un nouveau certificat pourra être exigé en fonction de l'évolution de la pandémie. Avant de vous rendre dans un pays étranger, vérifiez les mesures sanitaires locales appliquées pour la Covid-19.

Dans le cadre de la loi n° 2021-689 du 31 mai 2021 relative à la gestion de la sortie de crise sanitaire instaurant le dispositif du passe sanitaire, le décret n° 2021-901 du 6 juillet 2021 relatif au traitement dénommé « Convertisseur de certificats » a donné à la Direction Générale de la Santé la responsabilité de ce traitement. Vos données ne sont traitées que le temps nécessaire à la conversion des documents transmis, et ne sont pas conservées au-delà.

Pour exercer vos droits (accès, rectification, limitation) ou avoir plus d'informations sur ce traitement, vous pouvez adresser un courrier à l'adresse – Référent en protection des données – Direction Générale de la Santé – Ministère des solidarités et de la Santé – 14, avenue Duquesne 75007 Paris par courriel à rgpd-dgs@sante.gouv.fr ou par téléphone au 0 800 08 71 48.

La loi rend passible d'amende et/ou d'emprisonnement quiconque se rend coupable de fraudes ou de fausses déclarations (articles 441-1 du code pénal). En outre, la falsification ou l'établissement de faux documents, ainsi que l'utilisation de tels documents sont passibles d'une pénalité financière aux titres des articles L. 162-1-14 du code de la Sécurité sociale.

CERTIFICAT DE VACCINATION VACCINATION CERTIFICATE

Maladie ou agent ciblé
Disease or agent targeted

COVID-19
840539006

Vaccin/prophylaxie
Vaccine/prophylaxis

Covid-19 vaccines
J07BX03

Comirnaty

Médicament vaccinal
Vaccine medicinal product

EU/1/20/1528

Fabricant ou titulaire de
l'autorisation de mise sur le
marché du vaccin
Vaccine marketing authorisation
holder or manufacturer

**Biontech Manufacturing
GmbH**

ORG-100030215

Nombre dans une série de
vaccins/doses
Number in a series of
vaccinations/doses and the overall
number of doses in the series

2/2

Date de la vaccination
Date of vaccination

État membre de vaccination
Member State of vaccination

FR

Émetteur du certificat
Certificate issuer

DGS